

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783
Email: stankostka@cogeco.ca
www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.
fr.michal.cr@gmail.com

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
s. Dominika Kawalec, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litanie
i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: after mass - Adoration, Litany
and Act of Consecration to the Sacred Heart
of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litanie i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litanie
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.
If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 12:45 PL
Formularz rejestracyjny znajduje się na stronie
internetowej parafialnej. Prosimy zgłaszać się
telefonicznie do kancelarii.

4th Sunday of the month 9:30am EN

The registration form for baptisms is found on the
parish website. Please contact the Parish Office to
book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ksiądz proboszcz lub jedna z Sióstr z chęcią
odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci
w rozeznaniu powołania.
Więcej informacji na naszej stronie.
Our pastor or one of the Sisters will be more than
happy to speak with you, answer any of your
questions and accompany you in your discernment.
More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.
Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.
Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.
Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków.
Pamiętajmy o naszym kościele w testamentcie.
The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 2. maja**

7:30 †† Józef Pasadyn [rodzina]
 18:30 † Krzysztof Szczepanek [siostra Monika]

Wtorek, 3. maja *św. apostołów: Filipa i Jakuba*

7:30 † Danuta Kołodziej [B.K.]
 18:30 † Siostra Maria Hrynczyszyn [Bernadeta z mężem]

Środa, 4. maja

7:30 † Mirosław Hryszko [od przyjaciół]
 18:30

†† Władysława i Stanisław Dycha oraz Danuta Szelestowska [B.J. Dycha]

†† Członkinie Koła Polek

†† Bernadeta, Maria, Stanisław i Teofila Papierz [siostra]

†† Rodzice z obojga stron [córka i synowa]

†† Jan i Katarzyna Przybył [syn]

†† Janina i Kazimierz Oleksak [córka]

†† Maria i Waclaw Rak, Maria i Witold Korsak [K.H. Banakiewicz]

†† Rodzice z obojga stron [córka i syn]

†† z rodziny: Stęchłych, Mazuniów, Cholewów i Pawelców [J. Mazuń]

†† Rodzice oraz Władysław i Jan Wygoda [S.U. Wygoda]

† Ks. Lech Wycichowski [L. Wołoszyn]

† Józef Zagożdżon [żona]

† Grzegorz Koper [Alicja]

† Stanley Warda [KPK Hamilton]

O zdrowie i bł. Boże dla syna [Halina i Frank]

O zdrowie i bł. Boże dla Mary i Kazimierza Misińskich [rodzina]

O bł. Boże dla Babci Lucy [dzieci i wnuki]

O bł. Boże dla wnuków i prawnuków [babcia i prababcia]

Intencja Bogu wiadoma

O bł. Boże dla Babci Lucy [dzieci i wnuki]

O bł. Boże dla wnuków i prawnuków [babcia i prababcia]

Intencja Bogu wiadoma

Czwartek, 5. maja

7:30 † Andrzej Pasiecznik [rodzina Sroka]

18:30 †† Antoni, Józefa, Jan, Wiesław, Czesław, Henryka Śledź [Z. Kupis]

Piątek, 6. maja *Pierwszy Piątek*

7:30 † Peter Szymczak [rodzice]

18:30 †† Apolonia, Szczepan, Cecylia, Michał, Feliks i Zofia Brzuchacz [rodzina Babiś]

Sobota, 7. maja *Pierwsza Sobota*

7:30 † Bolesław Bednarczyk [córka z mężem]

Liturgia Niedzieli: Czwarta Niedziela Wielkanocna

17:00 † Marianna Zapora [rodzina]

Niedziela, 8. maja

8:00 O bł. Boże dla Arcybractwa Niewiast Różańcowych

9:30 *Missa Pro Populo* (za parafian)

11:00 †† Józefa, Antoni, Wiesław, Jan, Henryk Śledź [P. Grzybowski]

12:45 O zdrowie i bł. Boże dla dzieci i wnuków [M. Krupicz]

Niedziela 8. maja 2022 / Sunday, May 8th 2022

Lektorzy

17:00 C. Wołoch / T. Wołoch

8:00 K. Janiga / A. Koper

9:30 K. Pogoda / R. Presutti

11:00 G. Charczuk / S. Galus

12:45 D. Klepa / R. Wołoch

Arcybractwo Niewiast Różańcowych – śniadanie

w niedzielę, 8. maja po Mszy o godz. 8:00.

Słowo na Niedziele...

Ewangelia dzisiejsza ukazuje spotkanie Chrystusa z Piotrem. Składa się ono z trzech etapów: 1. Jezus stanął na brzegu jeziora, 2. Zaspokoił głód uczniów rybami, 3. Zapytał o miłość. Nasz Pan nieustannie odpowiada na trzy największe pragnienia człowieka: głód Boga, głód fizyczny i głód miłości. Dopiero na końcu wypowiada słowa powołania i posłania: Pójdź za Mną!

Zmiana godziny Mszy świętych

Informujemy, że od soboty 4. czerwca zmieniają się na stałe godziny dwóch Mszy świętych: **msza poniedziałkowa** odprawiana będzie wieczorem **o g. 18:30** (zamiast 7:30 rano), natomiast **poranna msza sobotnia** sprawowana będzie **o g. 9:00** rano (zamiast 7:30). Zamówione już intencje tych Mszy świętych odprawione zostaną w tym samym dniu, ale o nowej godzinie.

Change in Mass and Confession Times

We would like to inform you of the coming changes in Mass times. Beginning June 4th, **Monday Masses** will be at **6:30pm** (instead of 7:30am) and **Saturday morning Masses** will be at **9am** (instead of 7:30am). Mass intentions booked on these days will be moved to the new times.

Nabożeństwa Majowe

Serdecznie zapraszamy na Nabożeństwa Majowe ku czci Najświętszej Maryi Panny w każdy wieczór - w dni powszednie (od poniedziałku do piątku), o g. 18.00. Bezpośrednio po nabożeństwie, czyli o 18.30 rozpocznie się Msza Święta. *Salve Regina!*

Kawiarenka / Parish Café

Serdecznie zapraszamy do naszej parafialnej kawiarenki „U Staszka”, która po długim czasie covidowej przerwy wznowiła już działalność. Godziny otwarcia: w każdą niedzielę w g. 8:00 – 14:00. Zapraszamy na kawę i pyszne wypieki w doborowym towarzystwie parafian – rodaków!

We warmly welcome everyone back to our Parish Café which has re-opened. Opening hours are Sundays after the 8am Mass to 2pm.

Modlitewniki parafialne/Parish Prayer Books

Po dłuższym czasie udało nam się zakończyć pracę nad modlitewnikami parafialnymi, które służyć nam będą podczas wszystkich nabożeństw w naszym kościele. Modlitewniki te wyłożone są w ławkach - bardzo prosimy o niewynoszenie ich z kościoła. Modlitewniki można zakupić w zakrystii do użytku domowego, w cenie \$10.

We are happy to announce the publication of our new Parish Prayer Books that will serve during all of our liturgies in the church. These prayer books are in the pews – please do not remove them from the church. Copies of the prayer books are available for sale in the sacristy after each Mass (for \$10) for individual, home use.

W ten weekend zamontujemy szklane drzwiczki do gablot, które odtąd staną się domem dla **nowych relikwii**: św. Faustyny Kowalskiej, św. Pankracego i świętych męczenników ugandyjskich: Karola Lwangi i Macieja Kalemby. Krótkie notki biograficzne o każdym z tych

„nowych” świętych (oraz o tych, którzy już u nas goszczą) znajdują się w modlitewniku. Bardzo serdecznie **dziękujemy P. Robertowi Pacholowi**, który jest wykonawcą zarówno środkowej gąbłoty, jak i najnowszych dwóch dodatkowych – sam je zaprojektował, wykonał i dołączył do ołtarza bocznego! Bóg zapłać!

Zapraszamy na mini-Akademii z okazji święta **Trzeciego Maja**, która w tym roku odbędzie się w kościele po Mszy świętej o g. 12:45 (w niedzielę 1. maja).

Zapraszamy na **katechezę dla dorosłych** w pierwszy piątek maja – po wieczornej Mszy św. Tym razem ks. **Krzysztof Szkubera CR** opowie nam o roli **Ducha Świętego w Kościele**.

TACA / COLLECTION: April 24 kwietnia 2022

General Offerings: \$9066.70 Reno Fund: \$283 Easter: \$450
Easter Monday: \$210 Good Friday: \$65 Flowers: \$5 Youth: \$5

**Bóg zapłać za Waszą hojność!
Thank you for your generosity!**

Od pierwszej soboty Wielkiego Postu rozpoczęliśmy **spotkania biblijne**. Ich celem jest rozważanie Słowa Bożego, zwłaszcza czytań z najbliższej niedzieli. Spotkania odbywają się w co drugą sobotę o g. 10.00, w sali parafialnej. Najbliższe spotkanie: **14 maja**. Prosimy o przynoszenie własnego Pisma Świętego.

Bardzo serdecznie zapraszamy wszystkie pary, które w tym roku kalendarzowym (między I a XII 2022) obchodzą **okragłą rocznicę ślubu** – na specjalną **Mszę Jubileuszową** w naszym kościele, w **niedzielę 12. czerwca o godz. 12:45**. Prosimy o kontakt z kancelarią w celu zapisania się.

Zniesienie restrykcji:

- W naszej świątyni **lewa nawa (obraz Jezusa Miłosiernego)** zarezerwowana jest **tylko dla tych**, którzy z różnych przyczyn (choroba, noworodki/starsi w rodzinie, itp.) pragną zachować jeszcze przez jakiś czas bezpieczny dystans siedząc w co drugiej ławce. W tej części kościoła, oprócz dystansu obowiązują też maseczki.

- **Komunia święta** udzielana jest z przodu kościoła przez księdza/księżę oraz nadzwyczajnych szafarzy Eucharystii. Prosimy o podchodzenie do komunii tylko w nawie, w której siedzimy – nie przechodzimy do innych kolejek. W nawie środkowej formują się **dwie kolejki; wierni otrzymują komunię na przemian i wracają do swoich ławek po stronie zewnętrznej** (inną drogą), natomiast w nawach bocznych ustawia się jedna kolejka. Najpierw podchodzą osoby przyjmujące komunię św. na rękę. Dopiero kiedy wszyscy wrócą do ławek, przychodzą ci, którzy przyjmują na język – jesteśmy zobowiązani nadal rozdzielać w czasie i przestrzeni te dwie formy.

Ksiądz i szafarze Eucharystii zobowiązani są do zakładania maseczek oraz dezynfekcji rąk przed i po udzieleniu komunii świętej.

Capital Campaign

Serdecznie dziękujemy za dotychczas złożone deklaracje i ofiary. Zachęcamy wszystkich, którzy z powodu pandemii nie uczęszczali do naszego kościoła, by zapoznali się z jej celami w naszej parafii i diecezji Hamilton. Można w tym

celu obejrzeć przygotowany przez księdza proboszcza krótki filmik oraz ściągnąć broszurkę o parafialnych celach tej kampanii – oba dostępne w języku polskim na stronie: <https://www.oneheartonesoul.ca/ststanislaushamilton> Można także wziąć do domu wyłożone z tyłu kościoła zestawy informacyjne lub zapytać bezpośrednio jednego z liderów tej inicjatywy.

Nasz cel: \$400 000

Zadeklarowane do tej pory – Pledged so far: \$276 421

Już wpłacone – Already paid: \$188 088

Zachęcamy do uczestnictwa i poparcia celów tej akcji:

- restauracji i montażu witraży, które najbardziej potrzebują naprawy

- pracy duszpasterskiej Siostr w naszej parafii

- przyszłego odnowienia powierzchni ławek zniszczonych środkami chemicznymi i wyłobieniami.

Intencje wysłane i odprawione na Misjach

Intentions Celebrated in the Missions

O powrót do zdrowia dla Dr. Ewy Gwardjan

Rodzina Pogoda

O bł. Boże dla Danusi Sokolskiej z okazji urodzin

Rodzina Pogoda

O bł. Boże dla Danny Pogoda z okazji 65 urodzin

Rodzina

O bł. Boże dla Teresy Pogoda z okazji 91 urodzin

Rodzina

O bł. Boże dla Wiesi Wróbel z okazji urodzin

Rodzina Pogoda

O bł. Boże dla Kamili Carr z okazji urodzin

Rodzina

O bł. Boże dla Szymona Pogoda z okazji urodzin

Rodzina

O bł. Boże dla Leslie Smoleń z okazji urodzin

Rodzina Pogoda

+ Jadwiga Sawicka

A. Sawicki (x2); J.M. Grzybowski; A.I. Dołęgowski; G. Grzybowski; K. Grzybowski; K.W. Hałasek; Rodzina Hryszko; B.J. Malec; A. Dolibóg z rodziną; M. Dolibóg z rodziną; B. Zabek z rodziną

++ Weronika i Stefan Trojanowscy - Syn (x3)

++ Czesława i Jacek Trojanowscy - Brat (x3)

+ Ola Walińska – Teresa (x2)

Ogłoszenia Polonijne


Potrzebna osoba do sprzątania na pół etatu na produkcji w Super Sausage: 905-383-4433.

Parada Dnia Konstytucji 3. Maja

Kongres Polonii Kanadyjskiej zaprasza rodaków na wspólną Paradę, z okazji 231 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3. Maja. Parada odbędzie się w Toronto, w **niedzielę, 8. maja o godz. 12:00**, a rozpocznie w Nathan Philips Square. To wyjątkowe polonijne wydarzenie stanowi część obchodów Polish Heritage Month w Ontario. Więcej informacji: kpk.org lub 905-929-6581 (Andrzej).

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletnie wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezplatna wycena
Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda
 & Associates



Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek



Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting
jbajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
 905-527-2881

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upowaznienia i pelnomocno
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski 905-818-8137
 henryshomerenovations@hotmail.com



European
 Style
 Bakery
 762 Barton St E 905-544-2730
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East



NOFRILLS



Dr. Derek Srokowski
 Dental Surgeon

- Implanty
- Korony Protetyczne
- Protezy na Implantach



139 Upper Centennial Pkwy.
 Stoney Creek 905-662-0012
 www.dr.srokowski.com



Paul Osioł Mortgage Agent
 289-689-8922
 paul.o@dominionlending.ca
 www.paulosiol.ca

TLC Mortgage Group FIRA #12988 Independently owned and operated.



DOMINION LENDING CENTRES



Stonehill DENTAL

Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca

Barbara Golab
 Income Tax Preparer
 Individual & Small Business
 E-file to CRA
 bgolab@bell.net
 905-537-7284

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative

C: 905-380-8535
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca



ROYAL LEPAGE
NR Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated



European
 MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT

NAGROBKÓW

905-339-0409 1-800-539-8224
 1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESLAW KURZYDŁO
 45 LAT DOŚWIADCZENIA




ACUMEN INSURANCE GROUP

- COMMERCIAL
- AUTO
- STUDENT RENTAL
- HOME

Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek



Youngs Insurance
 444 Plains Rd E
 Burlington

TADEUSZ BARAN
 905-518-2974



BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum

EVERY Life TELLS A Story.
 CELEBRATE yours.

www.baygardens.ca
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków

519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm



FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. 905-522-0912
 www.friscolanti.com




MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative

Every House
 I touch turns
 to SOLD
 Low Commission
 Cashback for
 Buyers



905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. 905.545.0799
 www.PolishHallHamilton.com



L. G Wallace
Funeral Home
 by Arbor Memorial

Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
 905-544-1147 151 Ottawa Street North



WATERDOWN DENTURE CLINIC

PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

STARSKY FINE FOODS



www.starskycanada.com

THE BIGGEST SELECTION OF EUROPEAN FOODS!

WWW.STARSKYCANADA.COM 2% OFF WITH LOYALTY CARD



SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936

1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.

221 Gage Ave. N
 905-548-0606
 www.polfixauto.ca



Jozef Orzel
 Owner & Operator

Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming



HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com



BBM BUSINESS SYSTEMS

Digital Copies MFP
 Document Solutions

755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com